



**Dombegyház Nagyközség Képviselő-testületének**  
**5836 Dombegyház, Felszabadulás u. 5.**

---

## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

**Készült:** Dombegyház Nagyközség Önkormányzat Képviselő-testületének 2010. szeptember 11-én megtartott ünnepi üléséről.

**Az ülés helye:** Polgármesteri Hivatal  
5836 Dombegyház, Felszabadulás u. 5.

### Jelen vannak:

Dr. Varga Lajos	polgármester
András Istvánné	képviselő
Gerendeli György	képviselő
Isztin Béláné	képviselő
Kerék Terézia	képviselő
Molnár Sándor	képviselő
Molnár Lajosné	képviselő
Dr. Varga Lajosné	képviselő
Vetró László	jegyző

### Igazoltan távol:

Csatlós János	képviselő
Csizmadia János	képviselő

### Meghívottak:

Sztankovánszki Anna	iskolaigazgató
Sustik Ferencné	Gondozási Központ vezető
Tonka Istvánné	polgármester (Kisdombegyház)
Balogh József	Békés Megyei Önkormányzat térsgégi tanácsnok
Simonka György	országgyűlési képviselő
Zsóri Istvánné	lakos
Horváth János	lakos

Dr. V a r g a L a j o s polgármester: tisztelettel köszöntötte a képviselő-testület tagjait, a meghívott vendégeket, és valamennyi jelen lévőt. Megállapította, hogy az ülés határozatképes, és megnyitotta azt 9<sup>20</sup> perckor.

### N a p i r e n d i t e r v e z e t :

**1./ „Dombegyházért” Emlékérem átadása, illetve Dombegyház legidősebb és legfiatalabb polgárának köszöntése**

## **2./ Bejelentések, kérdések, interpellációk**

A képviselő-testület a napirendi tervezetet egyhangúan elfogadta.

### **1./ „Dombegyházért” Emlékérem átadása, illetve Dombegyház legidősebb és legfiatalabb polgárának köszöntése**

D r. V a r g a L a j o s polgármester: nagy örömmel és tisztelettel szeretném önöknek bejelenteni, hogy Dombegyház Nagyközség Képviselő-testülete úgy határozott, hogy „Dombegyházért” Emlékérmeket adományoz a Citera Zenekar és Napdalkör számára, 35 éves évfordulójuk alkalmából. Ez úton szeretnék gratulálni ehhez a kimagasló teljesítményhez, az elért szép eredményekhez és sikerekhez. Tiszteletreméltó, hogy ilyen rég óta él ez a hagyomány, és a Népalkör valamint a Citerazenekar volt, és jelenlegi tagjai elismerést érdemlően őrzik a népi hagyományokat. A következőkben szeretnék önöknek felolvasni egy beszámolót, amely a Citerazenekar és Népalkör élettörténetét mutatja be, kérem, hallgassák szeretettel (felolvasás). További szép jubileumokat, és szép szakmai sikereket kívánunk. Éltessék tovább ezt a népi hagyományt, gazdagítva vele önmagukat, és a zeneszerető közönséget. Felkérem Gerendeli György urat, az együttes vezetőjét, hogy vegye át az oklevelet és az emlékérmeket. Gratulálunk.

#### **Dombegyház 100. éves polgárának köszöntése:**

Szeretettel köszöntöm idén 100. életévét betöltött lakosunkat Zsóri Jánosnét, született Papp Rozália, aki 1910. június 6-án született Dombegyházon. További jó egészséget kívánunk neki. Megkérem képviselőjét, hogy vegye át az ajándékot.

#### **Dombegyház legidősebb polgárának köszöntése:**

Szeretettel köszöntöm Dombegyház második legidősebb polgárát, Mikoly Istvánt, aki 1918. december 22-én született Dombegyházon. További jó egészséget kívánunk neki. Sajnálatos módon az ünnepelt, kórházi kezelés alatt áll, mielőbbi gyógyulást kívánunk neki, várjuk vissza a településre, az ajándékot természetesen megkapja az úr.

#### **Dombegyház legfiatalabb polgárának köszöntése:**

Szeretettel köszöntöm Dombegyház legfiatalabb polgárát, Horváth Liliánát, aki 2010. augusztus 27-én született, édesanyja Horváth Jánosné Seres Mónika. Hosszú és boldog életet kívánunk neki, és jó egészséget az egész családnak. Megkérem a szülőt, hogy vegye át ajándékát.

D r. V a r g a L a j o s polgármester: tisztelt vendégeink, szeretném kérdezni, hogy kíván-e valaki szólni?

G e r e n d e l i G y ö r g y alpolgármester: tisztelettel köszöntöm a polgármester urat, a tisztelt testületet és valamennyi jelen lévő kedves vendégünket. Kérem, engedjék meg köszönetnyilvánításunk első jeleként, hogy egy diavetítéssel összekötött összefoglalót mutassunk meg önöknek együttesünk életéről (diavetítés lejátszása). Szeretném megköszönni az elismerést, szeretnék szóban is köszönetet mondani ezért a szép és neves kitüntetésért, amely az eddigiekben elért eredményeink sorában kiemelkedő helyet foglal el. Úgy

gondolom, nem az a fontos, hogy hány eredménye díszíti próbatermünk falát, hanem az, hogy ezek iránt a gazdag népdalkincsek ránt már a legfiatalabb korosztály is érdeklődést mutat, amely a falunapi fellépésünkön is látható volt. Sok száz népdalt ismerhetünk, és tanulhattunk meg, amely értékes kincs, csiszolatlak gyémánt. Nem véletlenül maradtak meg hosszú évszázadon át. Úgy gondolom, hogy ha ez a fiatal nemzedék iskolába kerül, nem fog gondot okoz például a metafora értelmezése az irodalom órán, hiszen a népdalokban ott van benne. Lehetetlen elmondani mind azt a sok értéket, amellyel gazdagodott az együttes, és úgy gondolom, hogy gazdagítani tudta közönségét. Az évek során mindenkibe beleivódott két nagyon fontos kifejezés, életrzés, amelyet tovább is adnak a jövő nemzedéke számára, amely a következő: „emberség és magyarság”. Ez a két dolog benne van a népdalokban, és a népzeneben is, amely gazdagítja a lelkünket. Ismételten szeretném megköszönni valamennyi támogatónk segítségét, és azt, hogy jó szívvel támogatták együttesünket. Remélem, hogy sokáig megmarad az együttes, és tovább folytatódik hagyományaink őrzése, mindannyiunk öröme és hasznára. Záró gondolatként, kérem, hallgassanak meg tőlünk egy nemes lelkű történelmi dalt (ének).

**D r. V a r g a L a j o s** polgármester: köszönjük szépen. Képekben láthattuk, és hallhattuk is, hogy valóban egy csiszolt gyémántról van szó, amelyre vigyáznunk, óvnunk kell, mindenki közös öröme. Kinek van kérdése, észrevétele, hozzászólása? Mivel nem volt, köszöntöm ünnepi ülésünkön Simonka György képviselő urat. Szeretném felkérni, hogy néhány mondatban foglalja össze, hogyan látja településünk jelenét és jövőjét?

**S i m o n k a G y ö r g y** országgyűlési képviselő: tisztelettel és szeretettel köszöntök mindenkit. A kérdés eléggé összetett, de igyekszem megfelelően választ adni. Örülök annak, hogy újra itt ülhetek önök között, és szeretnék gratulálni a Citerazenekar által elért sikerekhez. Örömmel tölt el, hogy térségünkben mai napig is működnek ilyen közösségek a jövő számára. A kérdésre visszatérve, úgy gondolom, hogy van lehetőség, talán történelmi lehetőség a mai. Az elmúlt időszakra jellemző volt az akadály, amely gátolta számunkra a fejlődést, és előrébb jutást. Áprilisban Magyarország és többek között Dombegyháza is úgy döntött, hogy változásra van szükség. A legújabb és legfontosabb irányvonal a tisztesség és becsület valamint az, hogy minden ember egyenrangú. Úgy gondolom, hogy Dombegyháznak komoly szerepe és lehetősége lesz a jövőben, tudván azt, hogy a polgármester úr és a képviselő-testület az elmúlt években milyen alapokat helyeztek el itt. A közös munka, meghozza azt az eredményt, és lehetőséget, hogy egy irányba húzzuk majd a szekeret. Nagy problémák vannak infrastruktúra és munkanélküliség területén, és sajnos azt a bizonyos szekeret mindenki húzta ugyan, de más-más irányba. Bízom a közös munkában, és abban, hogy ennek a munkának a gyümölcse most beérik majd. Hiszek ebben a közös munkában, és abban, hogy gyorsan, hatékonyan fogunk tudni együtt dolgozni. Nagyon fontosnak tartom a munkanélküliség kérdését, és azt úthálózat fejlesztését. A határátkelő egy nagyobb lépés, és lehetőség lesz, amelyért polgármester úr rengeteget dolgozott. Új lehetőségek, új dimenziók és munkalehetőségek fognak megnyílni. A szociális foglalkoztató létrehozása egy lehetőség lett volna a munkanélküliség mérséklésére, amely eddig megghiúsult. Azonban a következő év januárjából újra lesz lehetőség, és bízom benne, hogy Dombegyházán megnyílhat ez a foglalkoztató. Jelenleg is ezen dolgozik a kormány. Én és a kormány Dombegyház mögött vagyunk. Arra kérek mindenkit, hogy a választásra mindenki menjen el szavazni, tegye a szívére a kezét, és amellet döntson, aki a legjobban tudná előrelendíteni Dombegyház jövőjét. Mi polgármester úr mellett állunk, eddig is és ezután is segíteni fogjuk Dombegyházát. Szükségünk van Dombegyházára, egy olyan erős Dombegyházára, amely határátkelővel is rendelkezik. Ez lehetőséget fog jelenteni Kisdombegyházának, Magyardombegyházának és Kunágota térségének is. A román kisebbségi önkormányzat is előre lendítheti a település

jövőjét, nagy lehetőség. Kívánom önöknek, hogy csak így tovább, mert én tudom azt, hogy milyen munkák folynak és folytak a háttérben annak érdekében, hogy ilyen eredményeket tudjanak letenni az asztalra. Ez tudom én is, és tudják Budapesten is, ezt a törekvés velem együtt támogatni fogják. Sok sikert kívánok a következőkben a polgármester úrnak és a tisztelt képviselő-testületnek is.

Dr. V a r g a L a j o s polgármester: köszönjük szépen képviselő úr szavait. Egy szlogennel szeretnék élni: „egyedül nem megy” és számítunk a segítségre.

S i m o n k a G y ö r g y országgyűlési képviselő: azt kívánom, hogy a leendő polgármester és képviselő-testület előtt mindig Dombegyház jövője lebegjen, és a dombegyházi embereke, a hátuk mögött pedig álljon a kormány.

Dr. V a r g a L a j o s polgármester: köszönjük szépen. Tisztelettel és szeretettel meghívok mindenkit a dombegyházi VIII. Halmok Közi Sokadalom rendezvényére, amelyek külön helyszínek zajlanak. Szeretettel várunk mindenkit és jó szórakozást kívánok.

Mivel több kérdés, észrevétel, hozzászólás nem volt Dr. Varga Lajos polgármester az ünnepi ülést 10<sup>00</sup> perckor berekesztette.

Kmf.

.....  
Dr. Varga Lajos  
polgármester

.....  
Vetró László  
jegyző